



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 12] नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 10, 1990/पौष 20, 1911

No. 12] NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 10, 1990/PAUSA 20, 1911

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

राजिष्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

आदेश सं. 76/88—91

नई दिल्ली, 10 जनवरी, 1990

का.आ. 14 (अ) :—आयात-नियंत्रण (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खण्ड-3 और
4 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 में आगे और
संशोधन करने के लिए निम्नोक्त आदेश देती है, अर्थात् :—

1. (1) यह आदेश आयात (नियंत्रण) प्रथम संशोधन आदेश, 1990 कहा जाएगा।
(2) यह सरकारी राजपत्र में इसके प्रकाशन की तारीख से प्रभावी होगा।

2. आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 के उप-खण्ड (4) के उपरान्त निम्नोक्त उप-खण्ड जोड़ा जाएगा अर्थात् :—

“(4 क) प्रौद्योगिक हस्तांतरण सम्बंधी भारत-संयुक्त राज्य अमेरिका समझौता जापन की शर्तनुसार
यदि कोई व्यक्ति संयुक्त राज्य अमेरिका से माल का आयात करता है तो उसे ऐसे शपथ
की शर्तनुसार जारी किए गए आयात प्रमाण पत्र में चिनिष्ट सभी शर्तों और आस्थाओं

का, और इस मांग के सम्बन्धित द्वारा भारत सरकार के माध्यम से संयुक्त राज्य अमेरिका सरकार को दिए गए ऐसे अन्य मापदण्डों का भी अनुपालन करना होगा"।

[सा. गे. एन सी/आई टी सी/88-91]

तेजेंद्र खन्ना, मुख्य निरीक्षक, आयात-निर्यात

पाद टिप्पणी :- 31 मार्च, 1988 तक यथासंशोधित मुख्य आदेश अर्थात् आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 दिनांक 30 मार्च, 1988 के सा.आ. 355(ई.) द्वारा संशोधित किया गया है। उक्त आदेश को बाद में भारत के अस्थापारण राजपत्र के भाग-II खण्ड-3, भाग-III, (1) में प्रकाशित 6 मई 1988 के सा.आ. 475(ई.), 16 दिसम्बर 1988 के सा.आ. 1187 (ई.), 23 फरवरी 1989 के सा.आ. 149(ई) और 21 मार्च, 1989 के सा.आ. 217 (ई.) द्वारा संशोधित किया गया है।

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

ORDER NO. 76/88-91

New Delhi, the 10th January, 1990

S.O. 14(E) :- In exercise of the powers conferred by sections 3 and 4A of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Imports (Control) Order, 1955, namely :-

1. (1) This Order may be called the Imports (Control)-First Amendment Order, 1990.

(2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

2. In clause 5 of the Imports (Control) Order, 1955, after sub-clause (d), the following sub-clause shall be inserted, namely :-

“(4A) Any person importing goods from the United States of America in accordance with the terms of the Indo-US Memorandum of Understanding on Technology Transfer shall also comply with all the conditions and assurances specified in the Import Certificate issued in terms of such Memorandum, and such other assurances given by the person importing those goods to the Government of the United States of America through the Government of India.”.

[F. No. HB/ITC/88-91]

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports

FOOT NOTE : Principal Order i.e. Imports (Control) Order, 1955 as amended upto 31st March, 1988 has been published vide No. S.O. 355 (E) dated 30th March, 1988. The said Order has been subsequently amended by No. S.O. 475 (E) dated 6th May, 1988, No. S.O. 1187 (E) dated 16th December, 1988, No. S.O. 149 (E) dated 23rd February, 1989 and S.O. No. 217 (E) dated 21st March, 1989 published in the Gazette of India Extraordinary Part II Section 3 Sub-Section (ii).